اتفاقية صون التراث الثقافي غير المادي

الجمعية العامة للدول الأطراف في الاتفاقية

الدورة السادسة

مقر اليونسكو، القاعة 2

30 أيار/مايو - 1 حزيران/يونيو 2016

البند 8 من جدول الأعمال المؤقت:

اعتماد المنظمات غير الحكومية لأداء مهام استشارية لدى اللجنة

|  |
| --- |
| الملخّص  تقضي المادة 9 من الاتفاقية بأن تقترح اللجنة على الجمعية العامة اعتماد منظمات غير حكومية ثبتت كفاءتها في ميدان التراث الثقافي غير المادي لكي تؤدي مهام استشارية لدى اللجنة. وتقترح هذه الوثيقة 24 من هذه المنظمات.  القرار المطلوب: **الفقرة 9** |

1. تقضي المادة 9 من الاتفاقية بأن تقترح اللجنة على الجمعية العامة اعتماد منظمات غير حكومية ثبتت كفاءتها في ميدان التراث الثقافي غير المادي كي تؤدي مهام استشارية لدى اللجنة. وقد اعتمدت الجمعية العامة في دورتها الثانية المعايير والطرائق الخاصة بهذا الاعتماد، وهي مدرجة في الفصل 3.2.2 (الفقرات 91-99) من التوجيهات التنفيذية.
2. وقامت الجمعية العامة إلى حدّ الساعة باعتماد 178 منظمةً غير حكومية: 97 منظمةً غير حكومية خلال دورتها الثالثة في حزيران/يونيو 2010 بموجب القرار 3.GA 7 و59 منظمةً غير حكومية خلال دورتها الرابعة في حزيران/يونيو 2012 بموجب القرار 4.GA 6 و22 منظمةً غير حكومية في دورتها الخامسة التي عقدت في حزيران/يونيو 2014 بموجب القرار 5.GA 6.
3. **وقصد تبسيط المهام والإجراءات المتعلّقة بالاعتماد، قرّرت اللجنة خلال دورتها التاسعة المنعقدة في باريس في تشرين الثاني/نوفمبر 2014** دراسة طلبات الاعتماد المقدّمة من المنظمات غير الحكومية في دوراتها العادية في السنوات الفردية على أن لا يقع اعتماد المنظمات غير الحكومية إلاّ من طرف الجمعية العامة عند انعقادها في السنوات الزوجية (قرار 9.COM 14). ويهتمّ بند مستقلّ خلال الدورة الحالية للجمعية العامة بالمراجعات المحتملة للتوجيهات التنفيذية بطريقة تعكس هذه التغييرات المحدثة في جدول الدراسة المبرمجة كلّ سنتين (الوثيقة ITH/16/6.GA/7).
4. وقامت اللجنة في دورتها العاشرة التي عقدت في ويندهوك بناميبيا (من 30 تشرين الثاني/نوفمبر إلى 4 كانون الأول/ديسمبر 2015) بدراسة 54 طلب اعتماد تلقتها من المنظمات غير الحكومية. وأوصت اللجنة في قرارها 10.COM 16 الجمعية العامة باعتماد 24 منظمةً غير حكومية. وترد قائمة بأسماء هذه المنظمات الأربع والعشرين في ملحق مشروع القرار الوارد أدناه؛ ويمكن الاطلاع على طلبات الاعتماد في [موقع الاتفاقية على شبكة الويب](http://www.unesco.org/culture/ich/en/15-accreditation-of-ngos-00770).
5. **كما طُلب من اللجنة في دورتها العاشرة القيام بأوّل استعراض للمنظمات غير الحكومية السبعة وتسعين التي تمّ اعتمادها من طرف الجمعية العامة خلال دورتها الثالثة المنعقدة في عام 2010 (قرار 3.GA 7). وطبقاً للفقرة 94 من التوجيهات التنفيذية "تستعرض اللجنة مساهمة المنظمة الاستشارية والتزامها، وعلاقتها بها، كلّ أربع سنوات بعد الاعتماد، مع مراعاة منظور المنظمة غير الحكومية المعنية".**
6. واستنادا إلى طرائق وإجراءات عملية الاستعراض المحدّدة في الفصل 3.2.2 (الفقرات 92-99) من التوجيهات التنفيذية، استعرضت الأمانة ما مجموعه 69 تقريراً مقدّماً من المنظمات غير الحكومية المعتمدة وقدّمت توصيات إلى اللجنة في دورتها العاشرة. وقرّرت اللجنة آنذاك ابقاء اعتماد 59 منظمةً غير حكومية من أصل 97 معتبرة أنّها برهنت بقدر كاف على مساهمتها والتزامها بتقديم خدمات استشارية للجنة وقرّرت إنهاء اعتماد 38 منظمة غير حكومية بما أنّ هذه المنظمات لم تسلّم التقرير الذي يقدّم كلّ أربع سنوات أو لم توفّر ما يكفي من المعلومات للإيفاء بالشروط المنصوص عليها في التوجيهات التنفيذية (القرار 10.COM 16). ونتيجة لهذا القرار، بلغ عدد المنظمات غير الحكومية المعتمدة لتؤدي مهام استشارية لدى اللجنة 140 منظمة إلى حدّ الساعة.
7. وشجّعت الجمعية العامة خلال دورتها الخامسة المنظمات غير الحكومية التي تفي بالمعايير المحددة على أن تقدم طلبات اعتمادها في أقرب وقت ممكن، لا سيما المنظمات التي تنتمي إلى بلدان ومناطق تملك درجة تمثيل أو مشاركة متدنّية. كما شدّدت اللجنة على أهمية مشاركة المنظمات غير الحكومية من جميع مجموعات العالم، على أوسع نطاق ممكن.
8. **وتتوزّع المنظمات غير الحكومية المائة والأربعون جغرافياً حسب المجموعات الانتخابية على النحو التالي: 53% من المنظمات غير الحكومية تنتمي إلى المجموعة الأولى؛ 16% إلى المجموعة الرابعة؛ 14% إلى المجموعة الخامسة (أ)؛ 8% إلى المجموعة الثالثة؛ 7% إلى المجموعة الثانية و2% إلى المجموعة الخامسة (ب).**
9. وقد ترغب الجمعية العامة في اعتماد القرار الآتي:

مشروع القرار 6.GA 8

إنّ الجمعية العامة،

1. وقد درست الوثيقة ITH/16/6.GA/8،
2. وإذ تذكّر **بالمادة 9 من الاتفاقية** وبالفقرات من 91 إلى 99 من التوجيهات التنفيذية،
3. وتذكّر أيضاً بالقرارين 9.COM 14 و 10.COM 16،
4. تعتمد المنظمات غير الحكومية الأربع والعشرين المبيّنة في ملحق هذا القرار لأداء مهام استشارية لدى اللجنة؛
5. وتشجّع المنظمات غير الحكومية التي تفي بالمعايير المحددة على أن تقدم طلبات اعتمادها في أقرب وقت ممكن، لا سيما المنظمات التي تنتمي إلى بلدان ومناطق تملك درجة تمثيل أو مشاركة متدنّية؛
6. تدعو المنظمات غير الحكومية التي اعتمادها في 2012 إلى تسليم تقريرها الذي يقدَّم كلّ أربع سنوات إلى الأمانة في 2017 حتى تتمكّن اللجنة من استعراض مساهمة والتزام كلّ منظمة استشارية خلال دورتها الثانية عشرة في 2018.

الملحق

المنظمات غير الحكومية التي يوصى باعتمادها

| اسم المنظمة | بلد المقر | رقم الطلب |
| --- | --- | --- |
| Aşiq Şəmşir Mədəniyyət Ocaği Ictimai Birliyi / Ashiq Shamshir Cultural Center Public Union | Azerbaijan | [NGO-90327](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90327-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Asociación Cultural e Pedagóxica ‘Ponte ... nas Ondas’ / Cultural and Educational Association ‘Ponte ... nas Ondas’ | Spain | [NGO-90355](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90355-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Associació d’Estudis Fallers (ADEF) / Fallas studies association | Spain | [NGO-90350](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90350-10.COM-ICH-09.pdf) |
| L’Association canadienne d’ethnologie et de folklore / The Folklore Studies Association of Canada | Canada | [NGO-90360](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90360-10.COM-ICH-09.pdf) |
| جمعية خريجي المعهد الوطني لعلوم الأثار والتراث / Association des lauréats de l’Institut national des sciences de l’archéologie et du patrimoine – ALINSAP | Morocco | [NGO-90345](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90345-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Association mauritanienne pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel – AMS – PCI | Mauritania | [NGO-90347](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90347-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Bund Heimat und Umwelt in Deutschland, Bundesverband für Kultur, Natur und Heimat e.V / Federal Organisation of the Local Heritage Organisations in Germany | Germany | [NGO-90353](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90353-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Centre Albert Marinus | Belgium | [NGO-90330](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90330-10.COM-ICH-09.pdf) |
| 무형문화연구소 / The Center for Intangible Culture Studies – CICS | Republic of Korea | [NGO-90336](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90336-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Ensemble artistique et culturel TOWARA – EAC | Benin | [NGO-90346](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90346-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Forbundet KYSTEN / The Norwegian Coastal Federation | Norway | [NGO-90349](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90349-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Heritage Crafts Association | United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland | [NGO-90323](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90323-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Institut Occitan d’Aquitaine | France | [NGO-90319](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90319-10.COM-ICH-09.pdf) |
| International Association of Paremiology – IAP / Associação Internacional de Paremiologia | Portugal | [NGO-90322](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90322-10.COM-ICH-09.pdf) |
| الجمعية الموريتانية للمأثورات الشعبية / Association mauritanienne pourles traditions populaires (AMTP) | Mauritania | [NGO-90343](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90343-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Maison de la Métallurgie et de l’Industrie de Liège – MMIL | Belgium | [NGO-90324](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90324-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Norsk Folkemuseum, Norsk etnologisk gransking (NF/NEG) / Norwegian Ethnological Research | Norway | [NGO-90281](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90281-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Patrimoine du Musée International du Carnaval et du Masque | Belgium | [NGO-90329](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90329-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Public Fund Aigine Cultural Research Center – Aigine CRC | Kyrgyzstan | [NGO-90335](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90335-10.COM-ICH-09.pdf) |
| श्रेए हनुमान व्यायाम प्रसरक मन्दल् / Shree Hanuman Vyayam Prasarak Mandal | India | [NGO-90321](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90321-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Société française d’Ethnoscénologie (SOFETH) | France | [NGO-90314](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90314-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Starpnozaru mākslas grupa SERDE / Interdisciplinary Art Group SERDE | Latvia | [NGO-90356](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90356-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Tribal Cultural Society | India | [NGO-90361](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90361-10.COM-ICH-09.pdf) |
| Европейска Асоциация на Фолклорните Фестивали / European Association of Folklore Festivals | Bulgaria | [NGO-90338](http://www.unesco.org/culture/ich/doc/src/NGO-90338-10.COM-ICH-09.pdf) |